



Psalm 25:20

Mizmor Kaf-Hey, pasuk Kaf

שְׁמֶרָה נַפְשִׁי וְהַצִּילֵנִי אֶל־אֲבוֹשׁ כִּי־חָסִיתִי בְךָ:

Let me not be ashamed for I put my trust in You...

בְּךָ:	כִּי־חָסִיתִי	אֶל־אֲבוֹשׁ	וְהַצִּילֵנִי	נַפְשִׁי	שְׁמֶרָה
vakh'	kee'-chah-see'-tee	al - ei-vosh'	ve'-ha'-tzee'-lei'-nee	naf'-shee'	shah'-me-rah'
בְּ - prep pfx "in, with" ךָ - 2ms obj sfx	כִּי - conj "for" חָסָה - v "seek refuge, trust in" qal prf 1cs חָסִיתִי	אֶל - adv "not" בוֹשׁ - v "to shame, disgrace, confound, thwart, humiliate" qal impf 1cs אֲבוֹשׁ	וְ - "and, also, but" נָצַל - v "rescue, save, snatch away" hiphil imper ms הַצִּילֵנִי ני - 1cs obj sfx	נַפְשִׁי - n cs "soul, desire, passion" נַפְשׁ v "breathe" י - 1c sfx	שְׁמֶרָה - v "guard, watch, keep, heed" qal imper ms הַשְׁמֵרָה
for I put my trust in you		let me not be ashamed	and deliver me	O keep my soul	

שְׁמֶרָה נַפְשִׁי וְהַצִּילֵנִי אֶל־אֲבוֹשׁ כִּי־חָסִיתִי בְךָ:

"O keep my soul and deliver me;
let me not be ashamed, for I put my trust in you." (Psalm 25:20)

φύλαξον τὴν ψυχὴν μου καὶ ῥύσαι με
μὴ καταισχυθῆιην ὅτι ἠλπίσα ἐπὶ σέ (LXX)

Sefer Tehillim:

שְׁמֶרָה נַפְשִׁי וְהַצִּילֵנִי
אֶל־אֲבוֹשׁ כִּי־חָסִיתִי בְךָ

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 25:20

שְׁמֶרָה נַפְשִׁי וְהַצִּילֵנִי

O keep my soul and deliver me!

אֵל-אֲבוֹשׁ כִּי-חֲסִיתִי בְךָ:

let me not be ashamed,
for I put my trust in You.